



AVIS DE CONVOCATION – NOTICE OF MEETING

EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 152 DU CODE MUNICIPAL, AVIS QU'UNE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL EST CONVOQUÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL.

IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 152 OF THE MUNICIPAL CODE, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT A SPECIAL MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL IS HEREBY CONVENED BY THE DIRECTOR GENERAL.

Endroit / Place : Hôtel de ville de Pontiac/ *Pontiac Town Hall*

Date : 27 SEPTEMBRE 2016/ *SEPTEMBER 27, 2016*

Heure/Time : 19h30 / 7:30 p.m.

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. Parole au public et questions / *Floor to the public and question period*
2. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the agenda*
3. Mandat – Consultant pour chemins de tolérance / *Mandate – Consultant for tolerance roads*
4. Processus de dotation – Directeur service d'incendie / *Staffing process – Fire Department Director*
5. Modification du budget – Règlement d'emprunt 05-16 – Centre communautaire à Quyon / *Modification of the budget – Borrowing bylaw 05-16 - Community Center in Quyon*
6. Avis de motion – Amendement au règlement 176-01 / *Notice of motion – Amendment to bylaw 176-01*
7. Adoption du règlement 13-16 pour annuler les règlements 05-05, 06-19, 06-16, 05-11 et 21-13 / *Adoption of bylaw 13-16 to cancel bylaws 05-05, 06-19, 06-16, 05-11 and 21-13*
8. Octroi d'un mandat pour corriger la situation concernant le remblai sur le terrain du 1863 chemin de la Montagne / *Awarding a contract to rectify the situation pertaining to the backfill at 1863 de la Montagne road*
9. Centre communautaire de Luskville – Lumière extérieure / *Luskville Community Center – Outdoor light*
10. Période de question du public / *Public question period*
11. Levée de l'assemblée / *Closing of the meeting*


Benedikt Kuhn

Directeur général / *Director General*